



THÔNG BÁO VỀ CHƯƠNG TRÌNH SẴN CÓ VÀ ĐIỀU TRẦN CÔNG CỘNG

Dự Thảo Chương Trình Cải Thiện Giao Thông Liên Bang (FTIP) Năm 2019 và Bản Sửa Đổi Số 3 Cho Dự Thảo 2016-2040 Kế Hoạch Giao Thông Vận Tải Khu Vực/Chiến Lược Cộng Đồng Bền Vững (RTP/SCS)

SOUTHERN CALIFORNIA
ASSOCIATION OF GOVERNMENTS
900 Wilshire Blvd., Ste. 1700
Los Angeles, CA 90017
T: (213) 236-1800
www.scag.ca.gov

Hiệp Hội Các Cơ Quan Chính Quyền Nam California (SCAG) đã soạn xong Dự Thảo Chương Trình Cải Thiện Giao Thông Liên Bang Năm 2019 (Dự Thảo 2019 FTIP) tuân theo Kế Hoạch Giao Thông Vận Tải Khu Vực/Chiến Lược Cộng Đồng Bền Vững 2016-2040 (2016-2040 RTP/SCS) đã được thông qua và tất cả những yêu cầu của liên bang và tiểu bang, bao gồm cả những yêu cầu nêu trong Luật Sửa Chữa Giao Thông Vận Tải của Mỹ (FAST ACT) và những quy định quy hoạch đô thị. SCAG cũng đã soạn xong bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS để phản ánh các bổ sung hoặc thay đổi cho một số dự án giao thông quan trọng đã sẵn sàng để tiến tới giai đoạn thực hiện.

REGIONAL COUNCIL OFFICERS

President
Alan D. Wapner, San Bernardino
County Transportation Authority

First Vice President
Bill Jahn, Big Bear Lake

Second Vice President
Randon Lane, Murrieta

Immediate Past President
Margaret E. Finlay, Duarte

COMMITTEE CHAIRS

Executive/Administration
Alan D. Wapner, San Bernardino
County Transportation Authority

Community, Economic &
Human Development
Peggy Huang, Transportation
Corridor Agencies

Energy & Environment
Linda Parks, Ventura County

Transportation
Curt Hagman, San Bernardino
County

Ngày 9 Tháng 7 Năm 2018, Ủy Ban Điều Hành SCAG đã chấp thuận phát hành 30 ngày để cho người dân xem xét và góp ý về Dự Thảo 2019 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS, việc xem xét sẽ kết thúc vào Ngày 8 Tháng 8 Năm 2018. Dự Thảo 2019 FTIP bao gồm những dự án giao thông cho sáu quận trong khu vực của SCAG: Imperial, Los Angeles, Orange, Riverside, San Bernardino, và Ventura. Dự Thảo 2019 FTIP gồm có ba (3) tập: (I) Tóm Tắt Thực Hiện, (II) Phụ Lục Kỹ Thuật, và (III) Liệt Kê Dự Án Phần A và Phần B (phù hợp với 2016 RTP/SCS). Phụ Lục Kỹ Thuật bao gồm nội dung phân tích tính phù hợp cần thiết mà liên bang yêu cầu đối với Dự Thảo 2019 FTIP. Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS được bao gồm thay đổi dự án giao thông quan trọng trong vùng cho sáu quận trong vùng.

Bao gồm trong đợt công chúng xem xét và điều trần công khai Dự Thảo 2019 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS là Chương Trình của Liên Bang về những dự án cho Năm Tài Chính 2018/2019-2021/2022 được tài trợ bởi các quỹ Mục 5307 và 5339 của Cục Hành Chính Liên Bang Quá Cảnh (FTA) cho tất cả những vùng đô thị trong khu vực sáu quận SCAG. Những khu vực đô thị được áp dụng là: Camarillo, El Centro-Calexico, Hemet, Indio-Cathedral City, Lancaster-Palmdale, Los Angeles-Long Beach-Anaheim, Mission Viejo-Lake Forest-San Clemente, Murrieta-Temecula-Menifee, Oxnard, Riverside-San Bernardino, Santa Clarita, Simi Valley, Thousand Oaks, Victorville-Hesperia, và Yuma AZ-CA* (*Phần Quận Imperial). Bản thông báo này về chương trình sẵn có và những hoạt động tham gia của cộng đồng cũng như thời gian dành cho công chúng xem xét và nêu ý kiến về Dự Thảo 2019 FTIP sẽ đáp ứng yêu cầu tham gia của công chúng cho Chương Trình Các Dự Án (Program of Projects - POP). Tiếp sau phần tham gia và thông qua của công chúng, bản 2019 FTIP cuối cùng sẽ là chương trình cuối cùng cho khu vực, trừ khi bản thảo này được sửa đổi, và thông báo cuối cùng không được ban hành. Các dự án được liệt kê theo từng quận tương ứng nằm trong Tập III của Dự Thảo 2019 FTIP.

Dự Thảo 2019 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS có sẵn cho công chúng xem trên trang chủ SCAG tại <http://ftip.scag.ca.gov/Pages/2019/draft.aspx> và <http://scagrtpsc.net/Pages/Draft2016RTPSCSAmend03.aspx>. Bản sao cũng có sẵn cho công chúng xem tại văn phòng Los Angeles của SCAG và các văn phòng khu vực (Imperial, Orange, Riverside, San Bernardino, và Ventura). Bản sao của Dự Thảo 2019 FTIP cũng có thể được tìm thấy tại các thư viện công cộng trong khu vực (danh sách thư viện có trên trang chủ của SCAG). Hội Đồng Khu Vực của SCAG với tư cách là ban điều hành của cơ quan này dự kiến xem xét phê duyệt phiên bản cuối cùng của 2019 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS vào Ngày 6 Tháng 9 Năm 2018.

SCAG sẽ tổ chức hai phiên (2) điều trần trước công chúng về Dự Thảo 2019 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS vào ngày, giờ và địa điểm sau đây:

(1) Thứ Ba, 7/17/2018 Lúc 10:00 AM

SCAG Los Angeles Office
900 Wilshire Blvd., Suite 1700
Los Angeles, CA 90017

(2) Thứ Năm 7/26/2018 Lúc 3:00 PM

SCAG Los Angeles Office
900 Wilshire Blvd., Suite 1700
Los Angeles, CA 90017

Trang 2 Hiệp Hội Các Cơ Quan Chính Quyền Nam California (SCAG)
Thông Báo về Chương Trình Sẵn Có và Điều Trần Công Cộng cho
Dự Thảo 2017 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS

Công chúng cũng có thể tham gia các buổi điều trần trước công chúng thông qua trình duyệt web hoặc hội nghị video. Vui lòng truy cập trang chủ của chúng tôi để xem quy trình điều trần, hướng dẫn trình duyệt web và địa điểm hội nghị video tại <http://ftip.scag.ca.gov>.

Mục đích của các phiên điều trần nhằm tiếp thu góp ý của công chúng và ý kiến về Dự Thảo 2017 FTIP và Bản Sửa Đổi số 3 cho Dự Thảo 2016-2040 RTP/SCS, mà có thể được sử dụng để tạo thuận lợi cho những sửa đổi thích hợp. SCAG khuyến khích công chúng và tất cả các bên quan tâm gửi ý kiến bằng văn bản và/hoặc thông tin bằng văn bản tại phiên điều trần và không muộn hơn thời hạn góp ý. Ý kiến bằng văn bản sẽ được thu nhận cho đến 5 giờ chiều Ngày 8 Tháng 8 Năm 2018 và có thể được đệ trình qua thư điện tử tới hộp thư gutierre@scag.ca.gov, hoặc qua bưu điện Hoa Kỳ tại địa chỉ sau:

Hiệp Hội Các Cơ Quan Chính Quyền Nam California
Kính gửi: Pablo Gutierrez
900 Wilshire Blvd., Suite 1700
Los Angeles, CA 90017